

**Zeitschrift:** Die Berner Woche in Wort und Bild : ein Blatt für heimatliche Art und Kunst

**Band:** 23 (1933)

**Heft:** 10

**Rubrik:** Bilderschau der Berner Woche

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Bilder aus der Berliner Woche



**Ausgrabungen am alten Hafen von Pompeji.**

Unser Bild zeigt das freigelegte Dock der Schiffswerft von Pompeji.

Photo Keystone View. Co.

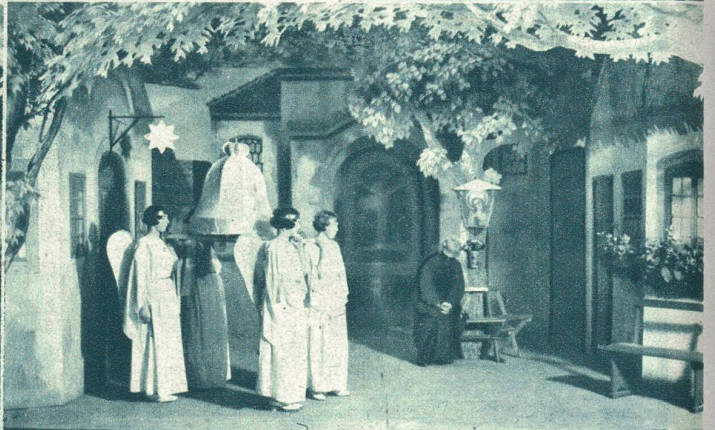




Links:  
**Zum 80. Geburtstag  
 von Herrn Kantonsrat  
 Hanimann, Mörschwil  
 (St. Gallen).**  
 Unser Bild zeigt den Jubi-  
 lar im Kreise seiner zahl-  
 reichen Familie.  
 Photo L. Baumgartner,  
 St. Gallen.



Rechts:  
**Die älteste Simmen-  
 talerin.**  
 Im Dorfe Latterbach bei  
 Erlenbach im Simmental  
 konnte kürzlich die Gattin  
 des Landwirtes Mani, als  
 älteste Frau des Simmen-  
 tals, die Feier ihres 97.  
 Geburtstages begehen. Die  
 Jubilarin, geistig und kör-  
 perlich rüstig, geht noch  
 täglich ihrer Arbeit nach.  
 Photo Lüscher, Interlaken.

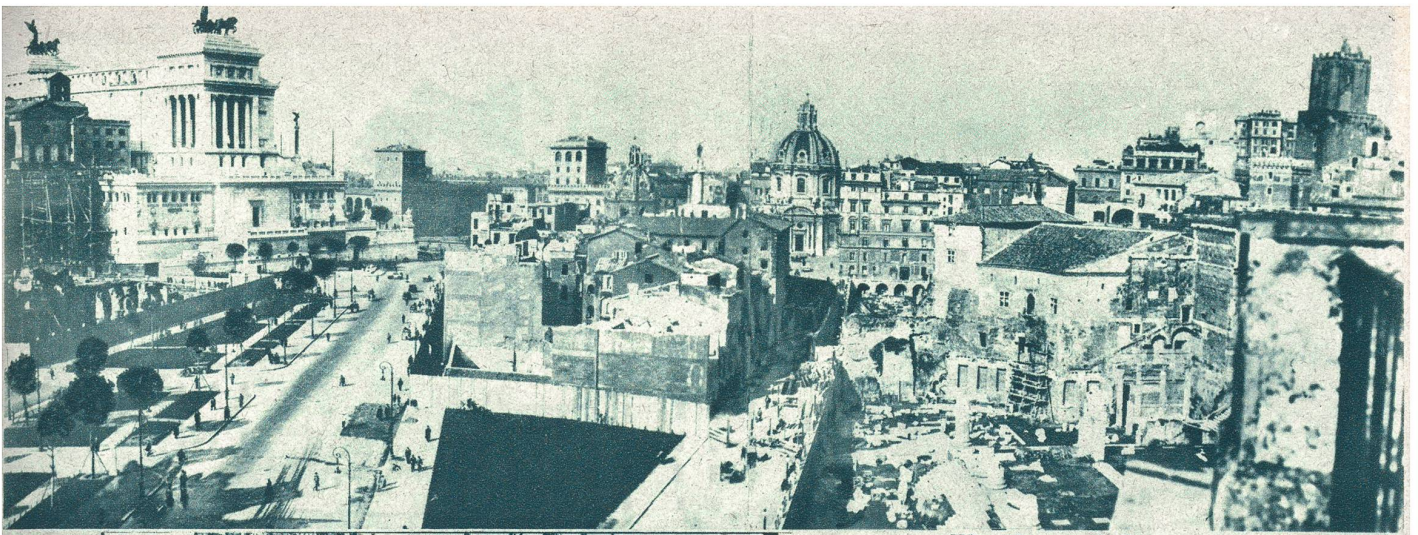


**Zum 100jährigen Jubiläum der Theatergesellschaft Entlebuch.** Aufnahmen aus der Volksoper »Das Dorf ohne Glocke«, die im Januar und Februar 1933 mit großem Erfolg aufgeführt wurde.  
 Photos E. Goetz, Luzern.



**Das Städtchen Leuk im Rhonetal.** In der Tiefe der große Pfinnwald und im Hintergrund der Illgraben, der größte Erosionskrater in den Alpen.  
 Phot. A. Krenn, Zürich.





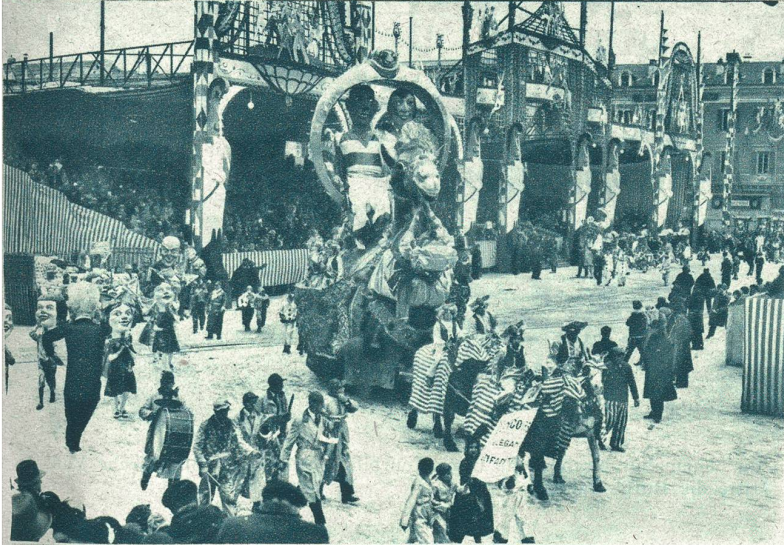
#### Wie Mussolini's Rom entsteht.

Panorama mit den Ausgrabungsstätten des alten Rom im Vordergrund. Links die neue Prachtstraße Via dell'Impero, das kolossale Denkmal Viktor Emanuels II. und der Palazzo Venezia. In der Mitte die Trajans-Säule mit dem Forum Traianum. Rechts der Torre delle Milizie.

Photo Sennecke.

Unten: Professor Piccard, der erfolgreiche Stratosphärenflieger, feierte kürzlich seinen 49. Geburtstag.

Bei diesem Anlaß erhielt er einen Geburtstagskuchen, der nach dem Modell des Ballons, mit dem er den Stratosphärenflug ausgeführt hat, hergestellt war.



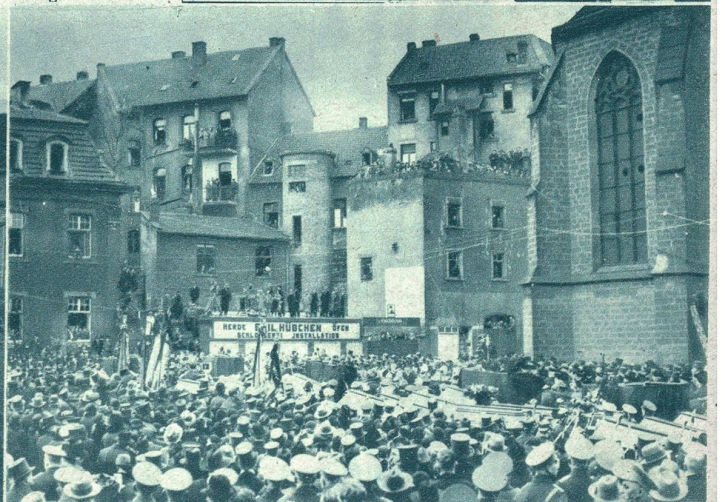
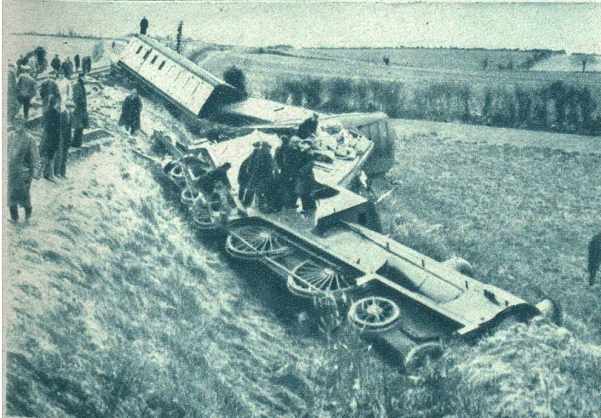
#### Karneval in Nizza.

Seine Majestät Prinz Karneval hält seinen Einzug in Nizza, begleitet von seiner glänzenden Eskorte. Unter den Klängen der Musik bewegte sich ein 400 Meter langer Zug durch die Straßen.

Links:

#### Durch ein Attentat entgleiste der Postzug Dublin-Belfast (Irland),

wobei der Zugführer getötet und 5 Personen verletzt wurden, wovon eine an den Folgen der erlittenen Verletzungen bereits gestorben ist. — Unser Bild zeigt den in der Nähe von Dromiskin entgleisten Postzug.



#### Aufnahmen von der Explosionskatastrophe des Gasbehälters in Neunkirchen im Saargebiet.

Links: Der Neunkirchener Bahnhof nach der Explosion.

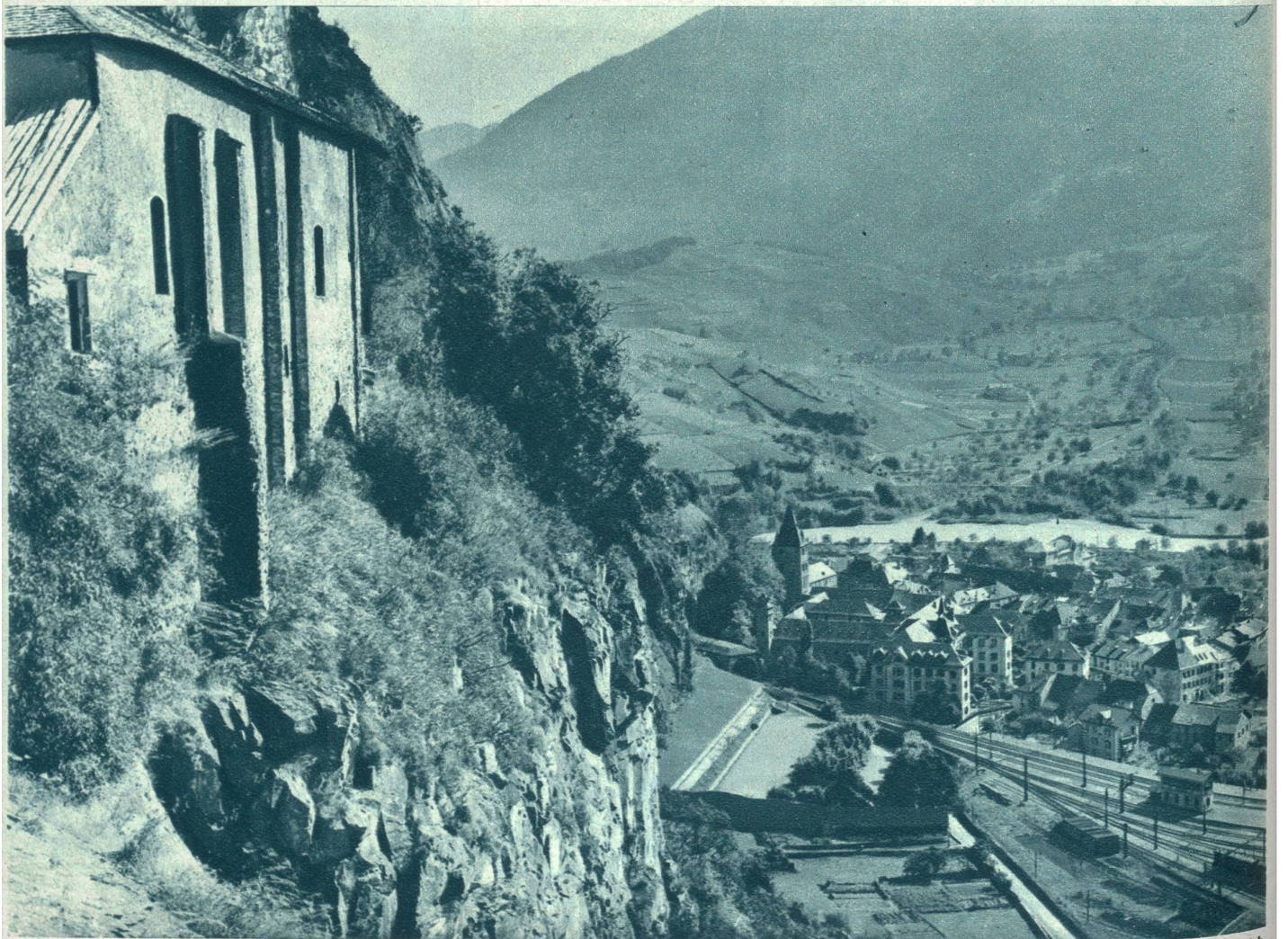
Rechts: An den Beerdigungsfeierlichkeiten nahmen der Vize-Reichskanzler v. Papen, der französische Arbeitsminister M. Paganon, verschiedene offizielle Persönlichkeiten sowie die deutschen Arbeiter-Delegationen teil. — Aufnahme während der Leichenrede.

Deutsche Presse-Photo-Zentrale.





Sitten, die malerische Hauptstadt des Wallis. Links oben die ehemalige bischöfliche Burg Tourbillon, rechts die Burgkirche Valeria, in der Mitte die Burg Majoria.



Die Einsiedelei Notre Dame du Sex am Felsen von Verossaz, in der Tiefe das Kloster St. Maurice.

Phot. A. Krenn, Zürich.